

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅 建築裝修有限公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C. V5R 6H3
公司電話: 438-1455
STELLA LEE 李兆梅
住家電話: 525-6983



公司電話: 438-1455
何仲生
JOHNSON HO
住家電話: 464-7602

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅 建築裝修有限公司
2547 KINGSWAY VAN.B.C. V5R 6H3

三月新盤

抵買熱盤
▲女賓美容院生意急讓一萬元
▲城多利街果舖生意，日營五百以上，四萬九千五。
▲兩層房柏文一組，交通便利，平賣七萬五千。
▲城多利街炸雞生意，座位三十，架排新，五萬九千，歡迎還價。
▲列治文區，HIGHER SEI 睡房柏文，一流地點，九萬五千。
▲六十一街東近乃路，土庫間好出租，開張正新裝修，僅收價十一萬九千。(週末開放)

新舊房屋
▲高麗林新屋區，新屋連車庫共二千平方呎，減價急賣，十三萬五千。
▲華埠三年新屋，交通便利，僅收價十二萬。
▲十二街東，五十呎闊，三層合入息屋，十五萬九千，投資保值好機會。
▲十街東近乃路，四單位合入息屋，定價十三萬九，投資好機會。
▲華埠，高麗林單位，並非入息屋，定價卅萬，投資好機會。
▲P. N. B. 附近兩層房舊屋，標準地段，八萬七千五，歡迎還價。

餐館生意
▲本那比區，百座位，烈酒牌，什碎送餐，日營五百以上，批長租平。取價七萬五千，請速先。
▲高麗林近乃路，二百座位，粵菜茶樓，年做生計廿餘萬，取價十四萬五。
▲京士威大街，六十座位，全酒牌西餐，四萬餘，急讓。
▲高麗林近乃路，家庭式餐館，四萬九千，試還價。
▲尚有果舖，存結，美容室，商業舖位，單位柏文等，限於篇幅，恕不盡列，歡迎電話詢問。

投資買賣 代建樓宇
▲物業管理 免費估價
▲租賃管理 忠誠服務
▲燕梳按揭

▲SURREY 耕種地十二畝，有一層三房屋，可開瓜菜園，二十八萬餘，請速。
▲SURREY 新屋二層四房，新區，材料好，十五萬餘，有價。
▲SCOTT 街果舖連實業，日營六千，另有一層四房，合家庭生意。
▲十六萬五，請速。
▲雲南東區果舖連實業，入息好，有地方，適合大規模經營，前途極佳，二十一萬。
▲工業區，生意好，座位一百，有酒牌，佈置新，前途佳，勿失良機，九萬九。
▲熱水，游泳池，新屋意大利，法國餐館，有酒牌，另有業主急讓住宅，佔地約半畝，仍可發展，前途無限，九萬九，請速。
▲SURREY 東六十一街，實業大樓，樓上三層，十五萬餘，請速。
▲COULF 區，好地段，自住或出租均可，地大，開價十二萬。
▲烈治文山，四房，有廚房及桑拿室，自住，出租及做生意均可，四十二萬餘。

李廉 D. LIM LEE
266-0503
領袖實業機構
LEADERS REALTY
430-1123

公司 430-1123
住家 931-8696
李蔭雄
ED. LEE
LEADERS REALTY 領袖實業機構

Canada Permanent Trust
百萬能實業公司
公司電話: 682-6611
住家: 321-9831 住家: 277-5623
傳呼機: 6877711-7878
賴錦泉
KAM LAM



餐館
▲著名麵粉麵館出讓，有近百座位，及多個泊車位，尚有長批，生意旺，近舖街及百老匯街，開價十八萬五。
▲炸魚店，西四十一街旺區，裝修美觀，有廿多座位，向有五年批，開價四萬五。
▲市中心小型餐館，十多座位，開價二萬五千五百元。
▲烈治文山咖啡屋，日入超過千元，店前數十車位，計餘萬。

商業樓
▲百老匯西兩年新，三層商業樓，樓上有住宅，後有車位，極好投資，開價七十二萬五。
▲大型超級市場，年做超過二百萬，長租約，六十餘車位，計餘萬。
▲西區大衛街商業樓，酒店遊客區，近柏文租值年年升，七十五萬。
▲增邊購物中心，有銀行，藥房，超級市場等，一百八十九萬。
▲般拿購物中心，一層高，一年新，一百四十萬。
▲LONGSDALE 商場，一層高，靠麥當奴，七十九萬。
▲西區市中心舖，133X130，旺區，有前途，二百九十餘萬。
▲般拿舖位柏文十四組，六十餘萬。
▲西區石庫觀柏文兩棟，每棟九層高，一百九十萬起。

三月新盤
▲西區全新兩層式洋房，兩層三房，家庭室，書房，面積九千九，另有土庫，電動雙車房，廿餘萬。
▲CAMBIE 西區新屋，正層三房，三呎，弧形樓梯，土庫平正，容易發展，只開價廿一萬。
▲3636 E. GEORGIA ST. 近 PNE 一層兩房，石米牆身，鋁窗，內部完全翻新，土庫小孩遊戲室，書房，洗衣房，電動雙車房，價十一萬，有商議。

餐館商業樓
▲增邊六年新商業樓，140X180 街角地，兩層舖三千呎全租出，華餐餐館有一百八十座位，酒吧，派對廳，廚房最新設計，最精裝修，樓上可自用休息或貯物。巨大泊車場可向增邊商業舖位，實業連餐館生意出售，價一百零五萬，業主可貸款一半。
▲7450 MARK CRESSENT. BURBANK 高尚新區超級住宅，上下四層八百呎全完成，材料一流，樓上四房三層及家庭室，美侖美奐，200X200 大廚房，樓下特大娛樂室，獨立套房，廚房齊備，雙車房，88X137，銀行估值三十五萬，急售特價 \$295,000。
▲位 BURBANK 新區豪華式兩層洋房，地闊七十五呎，通兩層式入口，型屋，二樓三睡房，主人房全套房，正層 SUNDREX 客廳，獨立餐廳，大廚房，柚木廚櫃，接連家庭室，面積 2300 呎，土庫大娛樂室，電動雙車房，材料上乘，廿餘萬。
請電約參觀或查詢各屋開放日期。

大成產業有限公司 **湯天豪** Howe G. Tong
GRAND FORTUNE REALTY LTD 200 E Pender St. VAN. B. C. Bus: 687-2215 Res: 325-0527
經營一切房屋地產買賣生意

▲西區 CAMBIE 高尚房，環境幽靜，近學校巴士站，上層有三睡房，土庫裝修有二睡房一廳，開價十六萬五千。
▲大餐廳出租或出頂，近 PNE 展覽會場，內外裝修，設備如新，可容納三百人左右，有酒牌，停車場，租金平，租約好，夏天人山人海，前途無可限量。
▲高級商業地皮，位百老匯夾細街，近唐人埠，面積一萬六千平方呎，可建中型商場，樓上多單位住宅，近政府地鐵站，地段如此機會不多。
▲大工業樓，近唐人埠，貨棧碼頭，佔地約二畝半，建築面積約十四萬平方呎，四面單邊，業主欠債過多，被迫割價出售，二百六十萬元，低過市價，機會難逢。
▲近唐人埠 TOWNHOUSE 多間，全部新式建築，永久地權，有二至四睡房一廳，最適合老年人或在華工作之人士居住。
▲五年新屋，上層三睡房一廳，高土庫可改成一房一廳，位東區近展覽會場，交通，學校，僅開價十三萬九千元，因業主遷移而廉讓。
▲華埠「地王」賺錢生意出頂，因店主年老無力兼顧，被迫割愛廉讓，有意者請速。
▲好屋近沙伯公園，二睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳，地寬 36X130，開價十二萬九千。
▲商業地皮和電站站康，位本拿比商業區，地寬 204X114 呎，可建中型商場，僅開價五十九萬九千元，廉讓實業住宅。
▲西區士多舖生意，位華埠好交通地區，每年生意超過卅萬元，當花生生意利潤厚，租約長，僅開價九萬九千元，機會難逢。
★本公司免費代客估價一切物業★

陳宗怡 Andy C. Chan
公司: 684-8025(24hrs), 住宅: 298-8555
百信實業有限公司 PERFECTION REALTY LTD.
RM 304-193 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.

三月新盤
▲西區全新兩層式洋房，兩層三房，家庭室，書房，面積九千九，另有土庫，電動雙車房，廿餘萬。
▲CAMBIE 西區新屋，正層三房，三呎，弧形樓梯，土庫平正，容易發展，只開價廿一萬。
▲3636 E. GEORGIA ST. 近 PNE 一層兩房，石米牆身，鋁窗，內部完全翻新，土庫小孩遊戲室，書房，洗衣房，電動雙車房，價十一萬，有商議。

Wolstencroft Since 1919
Realty Corporation Telephone (604) 731-6131
110 - 1665 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6J 1X2

梁紹禧 ROY S.H. LEUNG 住家電話: 324-4752
陳孟東 HORACE CHAN 住家電話: 271-4263

地產買賣 物業管理 實業燕梳 免費估價

▲大學區則師設計新屋建築面積三千二百呎，二十六萬五，急售。
▲FRANCHISE 連鎖大餐廳生意，包訓練，推銷，賺錢良機。
▲本拿比京士威餐館物業，地闊一七九呎，角，七十七萬五。
▲高麗林近乃路商業舖四萬五。
▲各類餐館生意，六間六萬至卅五萬。
▲鞋業零售及修補 DAVIE 街旺區。

陳健鏞 KINSON CHAN
公司電話: 685-1821 住家電話: 321-2121
建成實業有限公司 KINSON REALTY LTD.
RM. NO. 11A 601 MAIN STREET VANCOUVER B. C. V6A 2V2

▲烈治文山，十五舖位 Shopping Centre，七年新，紅磚建築，佔地約七萬九千方呎，銀行不樂意等租客，好批約，無什費，首期八十萬元，其餘三厘利息與業主，機會難逢。
▲年租九萬六，無什費，僅傳一百一十六萬。
▲烈治文山，四大舖位 Plaza，佔地二萬五千呎，年租九萬六，無什費，僅傳一百一十六萬。
▲溫哥華，五舖位 Plaza，佔地一萬五千呎，年租九萬六，無什費，僅傳一百一十六萬。
▲近高麗林 Centre Mall，兩舖位另樓上，十四年新，水泥磚建築，租約四年，傳廿九萬。
▲四并排旺街，四舖位，四年新，水泥磚建築，地大 6000 呎，好租客，有批，傳卅九萬。
▲乃路大埠，全新商業樓，三萬方呎，大舖位，年租八萬八，無什費，傳八十八萬。
▲溫哥華，大街角商業地 60X75 呎，售五十五萬。
▲溫哥華，西餐館連實業，樓上柏文一組，一百座位，設備齊全，日做千元，僅傳六十萬。
▲溫哥華，一層三睡房屋，收租地大 40X32 呎，自用或投資均適，傳十二萬餘。
▲中西餐館急讓，一百五十座位，設備完善，六天營業時間九至六，每年生意超過廿萬，有批，位 Downtown，購物中心，裝修雅緻，日本餐館急讓，七十六座位，裝修雅緻，設備完善，如改或兼營西餐，生意定蒸蒸日上，廿年生意廿九萬五，有批，傳五萬九千元。
▲北溫，菜肉店連實業，做七日，時間十至六，每年生意廿四萬元，僅傳十八萬餘。
▲般拿舖位，大廚房，柚木廚櫃，接連家庭室，面積 2300 呎，土庫大娛樂室，電動雙車房，材料上乘，廿餘萬。
▲各類東西區房屋均有代售，恕不盡錄。